

den stat, hvor han er bosat, ret til følgende ydelser:

- a) naturalydelse, der for vedkommende institutions regning ydes af institutionen på bopælsstedet efter den for denne institution gældende lovgivning, som om han var forsikret dér;
- b) kontantydelse, der udbetales af vedkommende institution efter den af denne institution anvendte lovgivning. Efter aftale mellem vedkommende institution og bopælsstedets institution kan disse ydelser dog udbetales af den sidstnævnte institution for den førstnævnte institutions regning efter vedkommende stats lovgivning.

2. Bestemmelserne i stk. 1, a), finder tilsvarende anvendelse på familiemedlemmer, der er bosat i en anden medlemsstat end vedkommende stat, for så vidt de ikke er berettiget til disse ydelser i medfør af lovgivningen i den stat, inden for hvis territorium de er bosat.

#### Artikel 20

##### *Grænsearbejdere og deres familiemedlemmer* *Særlige regler*

Grænsearbejdere kan også opnå ydelserne inden for vedkommende stats territorium. Disse ydelser udbetales af vedkommende institution efter denne stats lovgivning, som om den pågældende var bosat dér. En grænsearbejders familiemedlemmer kan opnå naturalydelser på samme vilkår; bortset fra tilfælde, hvor øjeblikkelig hjælp er påkrævet, er tilståelse af disse ydelser dog betinget af, at der herom er afsluttet en overenskomst mellem de pågældende stater eller mellem vedkommende myndigheder i disse stater, eller – i mangel heraf – at vedkommende institution på forhånd har givet sin tilladelse hertil.

#### Artikel 21

##### *Ophold i eller flytning til vedkommende stat*

1. De i artikel 19 omhandlede lønmodtagere og deres familiemedlemmer, som opholder sig inden for vedkommende stats territorium, har ret til ydelser efter denne stats lovgivning, som om de var bosat dér, uanset om de allerede har modtaget ydelser for det samme sygdoms- eller moderskabstilfælde forud for dette ophold. Denne bestemmelse finder dog ikke anvendelse på grænsearbejdere og deres familiemedlemmer.

2. De i artikel 19 omhandlede lønmodtagere og deres familiemedlemmer, der flytter til vedkommende stats territorium, har ret til ydelser efter denne stats lovgivning, uanset om de allerede har modtaget ydelser for det samme sygdoms- eller moderskabstilfælde før flytningen.

#### Artikel 22

*Ophold uden for vedkommende stat. Tilbagevenden eller flytning til en anden medlemsstat under et sygdoms- eller moderskabstilfælde. Nødvendigheden af at rejse til en anden medlemsstat for dér at modtage den fornødne behandling*

1. En lønmodtager, som opfylder de i vedkommende stats lovgivning foreskrevne betingelser for ret til ydelser, i givet fald under hensyntagen til bestemmelserne i artikel 18, og

- a) hvis tilstand under et ophold inden for en anden medlemsstats territorium kræver øjeblikkelig ydelse af hjælp, eller
- b) som efter at have opnået ret til ydelser fra vedkommende institution får tilladelse af denne institution til at vende tilbage til den medlemsstat, hvor han er bosat, eller til at flytte til en anden medlemsstats territorium, eller
- c) som af vedkommende institution får tilladelse til at rejse til en anden medlemsstat for dér at modtage den efter hans tilstand fornødne behandling,

har ret til

- i) naturalydelser, der for vedkommende institutions regning ydes af opholdsstedets eller bopælsstedets institution efter den for denne institution gældende lovgivning, som om han var forsikret dér, dog således at det tidsrum, for hvilket disse ydelser kan udredes, fastsættes efter vedkommende stats lovgivning;
- ii) kontante ydelser, der udbetales af vedkommende institution efter den for denne institution gældende lovgivning. Efter aftale mellem vedkommende institution og opholds- eller bopælsstedets institution kan disse ydelser dog udbetales af den sidstnævnte institution for den førstnævnte institutions regning efter bestemmelserne i vedkommende stats lovgivning.

2. Den i stk. 1, b), krævede tilladelse kan kun nægtes, såfremt det dokumenteres, at den pågældendes flytning må antages at kunne